

L'Abcille de la Nouvelle-Orléans

FONDÉE le 1er SEPTEMBRE, 1872

Journal Hebdomadaire publié par la NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de L'Abonnement

Table with subscription rates: Pour l'étranger, un an \$3.50; Pour les Etats-Unis, un an \$3.00; Pour les Etats-Unis, six mois \$1.50; Pour les Etats-Unis, quatre mois \$1.00; Pour les Etats-Unis, un mois \$0.25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, La.

Inregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, La., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars, 1879.

L'ABELLE EST VENDUE AUX ETABLISSEMENTS SUIVANTS: M. F. Quessou, 925 Royal; Ad. Hémond, 322 Bourbon; G. E. Hill, 108 St. Charles; Staud's, 735 Common; Wallace's Cigar and Royal; Bennett Photo Supply, 318 St. Charles.

JOUR DE GLOIRE.

Hier, la France a brisé d'une geste enthousiaste et libératrice, les lisières de la réserve silencieuse, pleine de tact et de dignité, qui fut son impressionnante attitude aux bons comme aux mauvais jours de cette guerre.

Mais hier, dit Paris-Midi, c'était la journée qui marquait la fête de la guerre par la Victoire libératrice et réparatrice! Et que la France était belle dans sa joie patriotique à laquelle se mêlait fraternellement la joie de nos alliés présents à Paris. Américains, Anglais, Italiens, Belges tous ne faisaient qu'un avec nous qui n'étions aussi qu'un seul peuple, heureux et fier.

Puisse cette journée glorieuse être le symbole de l'avenir. Que ce symbole soit comme il apparaît dans l'ivresse de la victoire: Fraternité impérisable entre les peuples ayant combattu ensemble au nom de l'Humanité; fraternité persistante au sein de la grande race des Français qui donne la mesure de tout son génie et de toute sa puissance dans l'élan profond de ses éléments unis.

Tel est le conseil suprême qu'a donné Clemenceau, au cours de l'inoubliable séance de la Chambre d'hier, de la séance qui a été son triomphe, avec celui de Foch, de Joffre et de toute l'armée des vivants et des morts! De Maurice Barrès (Echo de Paris) sur l'enthousiasme riant et sacré de la journée d'hier:

Je n'essayerai pas de donner une idée des sentiments de vénération avec lesquels, nous tous Français, après avoir vécu cette suite de miracles, nous vivons cette journée de pure gloire qui les termine et les couronne. Je n'y parviendrais pas plus qu'à saisir l'Océan dans le creux de mes deux mains.

A onze heures cinq ce matin, 11 novembre, tout Paris, toute la France ont compris et se sont levés, le cœur battant, l'esprit plein d'un religieux respect pour les morts et les vivants, à qui nous devons le salut et la victoire. Les cloches sonnaient, le canon tonait. Et dans le monde entier, hors la Germanie, les peuples, debout et tête nue, ont glorifié ceux qui tombèrent pour la Liberté et qui jamais ne furent devant l'Esprit plus vivants qu'aujourd'hui.

Salut à la Paix pleine de gloire que nous ramèneront les combattants Gratitude éternelle aux chefs et aux soldats!

La physionomie générale de la séance de la Chambre d'après le Petit Parisien.

Quelle émotion ébranlait tous les cœurs! Dans cette salle où, le 4 août, M. Viviani avait annoncé la déclaration de guerre de l'Allemagne, M. Clemenceau venait annoncer la victoire de la France!

Quel enthousiasme, digne et complet! La joie du triomphe dans le souvenir des morts! Ici même, la trace du deuil est marquée. Voici des crêpes qui attestent la mort au champ d'honneur de représentants de la nation.

Mais vos morts, et tous les morts, sont vengés et pour eux tous la joie de tous est légitime. Leur sacrifice n'a pas été inutile. Ajoutons avec M. René Wertheimer (Eclair) Rien n'est plus grand dans l'histoire des hommes.

Nos morts, nous n'avons pas démenti de vous: c'est bien la victoire du Droit et de la Beauté que vous nous avez donnée.

La France reprend sa place dans le monde de grande puissance nationale et de chevalerie admirée de l'Idéal. Le Journal écrit:

Elle a lavé l'opprobre. Elle a refait son unité. C'est de la fierté de cette réparation qu'est faite l'allégresse qui déborde de tous les cœurs. Fierté d'autant plus légitime que le triomphe est vraiment notre œuvre. Nous avons le droit de le dire sans être taxés d'ingratitude envers nos compatriotes de l'Alsace. Lous efforts ne sont jamais oubliés. Tous furent indispensables, nous le savons. Ils ont été le levier qui a renversé l'Idéal. Mais en vérité, qu'aurait été ce levier s'il n'avait pas trouvé pour s'appuyer le roc indéfectible de la vaillance française? Ce sont les soldats français qui ont conjuré le second péril, à Verdun.

Hélas! que de morts semés dans cette montée vers la gloire!

De combien les yeux se sont fermés sur une vision d'angoisse sans que leur cœur incompréhensible ait fléchi! A eux le principal hon-

neur du triomphe. J'imagine que la première des cérémonies qui fêteront la victoire sera pour apprendre aux mères de ces martyrs que leur sacrifice n'a pas été vain. Ne sera-ce pas la plus belle récompense de leurs grands compagnons d'armes de communier encore une fois avec eux dans le souvenir de leurs exploits? Heureux ceux-la qui ont vu luire l'aube de la revanche! Depuis les chefs à jamais illustres jusqu'aux héros ignorés, ils seront certains du respect et de la gratitude de la nation sauvée par leur valeur.

L'injustice défaits de 1870 vengée. Le retour à la Patrie de l'Alsace-Lorraine séparée par la violence, la Justice triomphant de la force, la France latine de la Germanie barbare, voilà ce que signifie la victoire. Le Pays dit à ce sujet:

Telle est l'œuvre de quatre ans d'attente patiente et de quatre mois d'offensive vigoureuse menée à la française par un chef dont la stratégie souple, hardie, intelligente, porte la marque du génie français. Le Parlement a rendu un solennel hommage à George Clemenceau et au maréchal Foch, associant les noms des deux hommes qui partageront devant l'Histoire la gloire d'avoir libéré le territoire et conquis la paix du monde.

Et la meilleure récompense sera celle dont parle Arthur Meyer dans le Gaulois:

Le France est récompensée de son superbe effort par l'admiration que le monde lui prodigue sans compter. Son prestige a grandi, aux yeux de l'univers, de toutes les vertus dont elle a révélé en elle le trésor intact. Pour notre part, nous n'avons jamais douté d'elle. Nous savions que, nécessaire à l'harmonie du monde, elle ne pouvait pas périr. Nous nous souvenons que Dieu a toujours fait d'elle, comme il en fera toujours, son grand soldat. Une fois, c'est à Domrémy, dans un village obscur, que la Providence va chercher une humble bergère pour sauver la France en péril. A une autre date, c'est d'une petite île, à peine entrée dans la communauté française, qu'elle fait surgir un petit officier corse pour promener la gloire de nos armes à travers l'Europe. Et maintenant, voici qu'elle a tiré de la Vendée, pays de l'héroïsme légendaire, l'homme dont elle avait besoin pour reprendre dans le monde le cours de ses destinées triomphales.

—REVUE DE LA PRESSE.

CLEMENCEAU.

Le dernier numéro de l'Image, l'hebdomadaire illustré si populaire est consacré tout entier à M. Clemenceau. Sous le titre de "Petites Miettes d'Histoire," nous y lisons l'intéressant article suivant de notre collaborateur Jean-Bernard heureusement remis d'une affaiblissement de grippe des plus graves et actuellement en convalescence.

Les historiens de l'avenir seront fort embarrassés quand ils voudront avoir une opinion sur l'homme qui, après les avatars les plus extraordinaires est arrivé à symboliser l'âme française et à résonner à la Patrie l'élan nécessaire pour poursuivre ses destins vers la victoire; les historiens seront embarrassés s'ils veulent n'avoir qu'une opinion, mais la tâche deviendra plus aisée s'ils comprennent que ce caractère divers demande à être jugé différemment, suivant les phases de cette vie tourmentée, accidentée, souvent dramatique et qui s'achève au milieu d'une apothéose, tandis que le pays entier lui est reconnaissant, jusqu'à oublier tout le reste, d'avoir purifié l'air politique empesté par les désordres moraux qui nous rebassaient au-dessous des mœurs du Bas-Empire. Cela seul ont suffi à la rendre précieuse; il a fait plus, il a indiqué à tous les ergoteurs qui bélaient leur mélancolie sans fierté la route jusqu'à la victoire.

C'est ce qui rend Clemenceau si populaire, et, je ne crains pas de le prononcer un gros mot, assure son immortalité. Ainsi tous ceux qui, à droite et à gauche l'avaient souvent combattu et et on a vu notamment M. Deloassé qui le renversa avec une particulière vivacité en 1906, voter avec ostentation pour lui, depuis que son adversaire d'hier a repris le pouvoir.

Un fait dont les journaux n'ont pas parlé, mais qui est significatif, souligne cette attitude:

A la Session du Conseil Général de l'Ariège qui a eu lieu dernièrement fut M. Deloassé qui proposa un ordre du jour de confiance et de félicitations au Président du Conseil, ordre du jour, qui fut voté à l'unanimité. Ce n'est pas la un détail négligeable. Quand les manœuvres personnelles, plus ou moins légitimes, cessent et s'éteignent pour faire place à une liberté morale, c'est la nature, c'est qu'un grand souffle de patriotisme est passé dans les hautes robes et fortes.

M. Clemenceau se rendit d'ailleurs compte de la situation nouvelle qui lui imposait, à lui aussi de nouvelles attitudes, quand après qu'il eut été appelé par M. Poincaré, à la tête du pouvoir, il se présenta pour la première fois à la Chambre où il n'avait pas reparu depuis les jours où M. Deloassé l'avait mis en échec, par ses amis et même ceux qui ne le voyaient pas arriver sans appréhension. L'entourer de conseils; plusieurs se hasardèrent à lui donner des avis qu'il écoutait d'une oreille attentive; car, avec l'âge, il est devenu, lui aussi, un peu sourd.

Un des jeunes républicains impétueux, M. Viollette, député d'Eure et Loir, lui dit:

"Vous allez avoir un interpellation, mais ne vous laissez pas entraîner à la polémique et tâchez de ne pas recommencer la faute de 1906. Il faut aujourd'hui l'Union Sacrée, surtout dans le parti républicain."

M. Clemenceau regarda le jeune député de ses petits yeux vifs et lui pinçait familièrement l'oreille:

"Enfant, lui-dit-il, c'est ce que vous croyez que je ne sais pas que nous ne sommes plus en 1906 et qu'aujourd'hui, c'est la guerre!"

Cette conversation, qui n'était pas faite pour la publicité mais dont je garantis les termes, contient tout le programme du Ministre de la "guerre."

Il y a bien un autre Clemenceau, qu'il serait intéressant de crayonner, c'est M. Clemenceau, chez lui. Mais il faudrait plus de place que nous n'en avons ici. On me laissera évoquer seulement un souvenir qui date de vingt ans et qui est résumé dans une lettre inédite de Numa Jacquemaître, le gendre de M. Clemenceau, mort prématurément:

"... Oui, je vous ai annoncé. Allez, 8 rue Franklin avant midi; c'est un jeudi, vous pourrez voir un Clemenceau dont on ne se doute pas, à quatre pattes sur le tapis de son cabinet, de travail et jouant au cheval avec mes enfants. Ce ne sont du reste pas eux qui s'amuseront le plus quoiqu'ils soient aux anges."

Ce n'est qu'un trait, mais il est typique. Il y a quelque part une gravure représentant Henri IV dans la même attitude à quatre pattes et jouant au cheval fondu avec des petits princes. L'art d'être grand-père revêt souvent des formes simples. On sait que Victor Hugo à près de soixante dix ans, aimait aussi à jouer "au dada" avec George et Jeanne, à cheval sur un bâton.

Eh bien, et le "Tigre" alors? Il faut croire

qu'il sait rentrer ses griffes et au surplus, si vous en parlez avec Clemenceau, il répondra, comme à quelqu'un que je connais:

"Des fantaisies, inventées par les journalistes; ça les amuse, il ne faut pas les contrarier, mais je vous assure que je n'ai jamais su ce que c'était que la rancune. J'ai dédaigné, j'ai méprisé, je n'ai jamais haï."

Sur ce point, le ministre exagérait, mais, pour le moment, c'est secondaire. Le principal est la guerre où il domine.

L'ENTREVUE DU MARECHAL FOCH AVEC LES PLENIPOTENTIAIRES ALLEMANDS.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, Dec. 14, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

L'entrevue du maréchal Foch avec les plénipotentiaires allemands a débuté, d'après les renseignements qui nous sont fournis, de la manière suivante:

Le Secrétaire d'Etat Erzberger se présenta et dit au Maréchal:

"Nous venons pour connaître vos propositions d'armistice."

Le maréchal répondit froidement:

"Il n'y en a pas. Je n'ai aucune proposition à vous faire."

Après un instant de silence, Erzberger reprit:

"Nous venons vous demander quelles sont les conditions de l'armistice?"

Le Maréchal Foch répondit alors:

"Si ce sont des conditions, je vais vous les faire connaître."

Le chef de notre commandement a ainsi bien marqué que se n'était point l'Entente qui prenait l'initiative d'une armistice et qu'en n'en avait délibéré que les sollicitations de l'Allemagne.

SPRINGTEX is the underwear with a million little springs in its fabric which "give and take" with every movement of the body, and preserve the shape of the garment despite long wear and hard washings. It is the year-around underwear, light, medium or heavy weight, as you like. "Remember to Buy It—You'll Forget You Have It On" Ask Your Dealer. UTICA KNITTING COMPANY, Makers Sales Rooms, 350 Broadway New York, N. Y.

GROVES TASTELESS TONIC. Rend la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez ensuite en ressentir les effets fortifiants et réconfortants. Le prix est 60 cents. (Notice No. 10).

MATHEY-CAYLUS CAPSULES. Le modèle pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes maladies provenant des écoulements urinaux elles agissent promptement et complètement, chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE., Paris. E. FOUGERA & CO. INC., New York.

INJECTION BROU. Le traitement logique. Direct—Prompt—Efficace. Pour la MALADIE-LA PLUS REBELLE. En vente chez tous les Pharmaciens.

"L'endroit où L'on Mange" COMUS RESTAURANT. 135 RUE ST. CHARLES 715 RUE COMMUNE

SAVEUR ET FORCE BAKER'S COCOA. constitue une boisson délicieuse et salubre de grande valeur nutritive et d'une pureté absolue. Le chocolat et le cacao fournissent, à toute diète, des aliments importants qui sont savoureux et fortifiants. Leur emploi aideront, de bien des façons, à préparer les denrées qui sont abondantes et à en faire des mets exquis et nourrissants. Brochure de recettes choisies envoyée gratis. Walter Baker & Co. Ltd. Maison fondée en 1780 DORCHESTER - MASS.

D. MERCIER'S SONS. Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants. Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du soir le 10 octobre au 1er Juillet, coin des rues Dauphine et Bienville, à deux fiets de la rue du Canal, 2ème District.

NEURASTHENIE LES SOUTIENS CONCENTRÉS DE FER BRAVAIS. ANÉMIE, Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc. SANTÉ - VIGUEUR - FORCE - BEAUTÉ. Toutes Pharmacies et Rougier Frères, Montréal. Réanition gratis et franco sur demande par carte à 2 cents, 130, rue Lafayette Paris. CONVALESCENCE

L. MONROSE ET FILS, Assurances en Général. Feu, Tornado, Vie, Accidents. Bureaux 542-43-44 Batisse Hennon Représentant Atlas Assurance Company, Ltd. de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd. de Londres, Angleterre. de—la dis

PALACE. Représentation continue à 11 P. M. Le Theatre du VAUDEVILLE POPULAIRE. 5 ACTES SPLENDIDES 5. Chaque desquels, une attraction réelle. Scénarios DE LUXE. Chaque lundi et Jeudi. NOUVELLE ORCHESTRE JAZZ. PRIX: 5c, 10c, 15c, 25c.

Can't sleep! Can't eat! Can't even digest what little you do eat! One or two doses ARMY & NAVY DYSPEPSIA TABLETS will make you feel ten years younger. Best known remedy for Constipation, Sour Stomach and Dyspepsia. 25 cents a package at all Druggists, or sent to any address postpaid, by the U. S. ARMY & NAVY TABLET CO. 260 West Broadway, N. Y.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE 201-211 rue Nord Rempart Couvresse, Marchands d'Ardoises et Réparateurs. LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCESSIONAL ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc. Téléphone MAin 1221

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités. Portent notre timbre de garantie bleu. En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original. E. FOUGERA & Co., Inc. Maison fondée en 1849. 90 BEEKMAN STREET NEW-YORK

Les Spécialités Magasin Holmes. MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX ASSORTIMENTS COMPLETS. PRIX SATISFAISANTS AU PUBLIC ET A NOUS-MEMES. Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste. Notre but est de mériter la confiance absolue du public. D. H. HOLMES CO. LIMITED. Paris, New Londres et Florence. Etabli le 2 Avril 1842.